

# C2000: il portale del censimento



Matteo Borioli, Ustat

## Premessa

Il censimento della popolazione, effettuato ad intervalli decennali, offre una grande quantità di informazioni sulla popolazione del nostro paese. Nei suoi 150 anni di vita le informazioni raccolte sono notevolmente aumentate. La rilevazione oggi non si interessa più soltanto al numero di persone domiciliate in Svizzera, ma permette di evidenziare fenomeni demografici, economici, sociali, geografici e culturali.

Il sito del censimento 2000 (**C2000**) nasce dal desiderio di far conoscere la grande ricchezza e potenzialità di questo strumento, già ampiamente utilizzato dall'Amministrazione pubblica e da ricercatori, ad un

pubblico più vasto. Si pensa in modo particolare alle scuole del cantone di ogni livello, che potrebbero trovarvi una materia prima ancora grezza da trasformare in materiale didattico utilizzabile in diverse discipline.

Il censimento del 2000 chiude un secolo di rilevamenti: là dove è possibile<sup>1</sup> il sito C2000 permette al suo visitatore di avere una visione completa degli ultimi 100 anni di attività.

## La struttura del portale

Il visitatore del sito C2000 ha la possibilità di trovare in pochi passaggi ("clic") le informazioni di cui necessita.

Queste informazioni sono strutturate in quattro sezioni: **i dati possibili, i dati, le analisi possibili e le analisi** (figura A).

Sotto la definizione "I dati possibili" sono presentate le informazioni raccolte, vale a dire le variabili dei tre censimenti disponibili<sup>2</sup> e le loro caratteristiche, come ad esempio i valori che possono assumere o le classificazioni operate. Il termine "I dati" indica invece i risultati di questa raccolta, presentati sotto forma di tabelle. Lo stesso vale per la seconda coppia di termini. In "Le analisi possibili" troviamo sia dei progetti di ricerche non ancora avviate, sia i lavori già in cantiere. Scegliendo il percorso di "Le analisi" avremo invece i lavori che sono già stati realizzati.

## A Le 4 sezioni del sito C2000



<sup>1</sup> Come già accennato sopra, la qualità e la quantità dei dati raccolti è aumentata col passare del tempo. In alcuni casi si sono introdotte nuove definizioni o è stato necessario aggiornarle. Tutto questo ha reso più difficile e non sempre possibile il confronto storico di alcuni dati.

<sup>2</sup> Il censimento degli individui, il censimento delle economie domestiche ed il censimento degli edifici e delle abitazioni.

## B Schema riassuntivo per le variabili del censimento individui, area tematica "individuo"

Individui		2000	1990	1980	1970	1960/69
Le variabili sono disponibili su supporto informatico: è quindi possibile incrociarle fra loro secondo le necessità.	Età in anni					
	Età approssimativa: 2000 meno l'anno di nascita					
	Età (classi quinquennali (con distinzione per età < ad 1 anno) (0), (1-4), (5-9), (10-14), ..., (100-104), (105 e più), costruita in base all'età approssimativa					
Esistono solamente delle tabelle già costruite i cui valori non possono essere incrociati ulteriormente.	Età in gruppi					
	Età dalla vita, dalla prescrizione alla quarta età: (0-4), (5-9), (10-14), (15-19), (20-24), (25-29), (30-34), (35-39), (40-44), (45-49), (50-54), (55-59), (60 e più)					
	Età in anni compiuti					
Approfondimenti: valori della variabile ed altre informazioni.	Nationalità alla nascita					
	Continenti di nascita					
	Stato civile					

Queste quattro sezioni non devono essere intese come dei compartimenti, bensì come degli organi facenti parte di una sola entità, vale a dire il censimento.

Quando un ricercatore è interessato ad ottenere determinate informazioni, potrà esplorare tutti i settori di C2000. Potrà conoscere i documenti esistenti, controllare le variabili a disposizione, cercare le tabelle necessarie ad avvalorare determinate ipotesi e così via, alterando le diverse funzioni offerte dal portale.

Cliccando sul nome della variabile comparirà la descrizione.	
Codice	Nome della Variabile
A0209	Età in 5 gruppi
A0210	Età in anni compiuti
A0220	Domanda alla nascita
A0230	Comune di nascita
A0240	Nationalità alla nascita
A0241	Continenti di nascita
A0250	Sexo
A0260	Stato civile
A0270	Ultimo cambiamento dello stato civile
A0271	Ultimo cambiamento dello stato civile in classi
A0280	Nationalità
valori	
	1. 01 Franciano 1. 71 Doleano
	(10) Adesione (10) Clon. adulti
	(15) Adesione (15) Adesione uomini
	(40) Sesso una (40) Sesso una
descrizione	
	Età dalla vita, dalla prescrizione alla quarta età

Ad esempio nel 2000 i Testimoni di Geova e le confessioni neoapostoliche figurano tra i protestanti, mentre nei censimenti precedenti venivano registrati come appartenenti ad "altre confessioni cristiane".

### I dati

Il prodotto disponibile in "I dati" è rappresentato da tabelle di varie tipologie:

- una tabella riassuntiva degli ultimi 40 anni per il Ticino e la Svizzera;
- una serie di tabelle preconfezionate da ricercare nella banca dati;
- delle tabelle personalizzate che possono essere richieste tramite e-mail.

La figura C rappresenta un esempio di tabella disponibile nella banca dati.

Per limitare la complessità di queste tabelle si utilizzano al massimo quattro variabili, due per riga e due per colonna, al fine di permettere a chiunque visiti il sito, esperto o meno, di interpretare facilmente i dati.

E' consigliabile visionare lo schema della struttura della tabella prima di scaricarla (figura D).

## Dove ti porta il sito

Ognuna delle quattro sezioni del sito offre dei prodotti specifici:

- "i dati possibili" le informazioni raccolte con i censimenti;
  - "i dati" le tabelle;
  - "le analisi possibili" l'elenco dei progetti di analisi e dei lavori già in cantiere;
  - "le analisi" l'elenco delle analisi già fatte.
- Tutti questi prodotti possono essere consultati a schermo o facilmente scaricati per essere esaminati successivamente.

### I dati possibili

Nella figura B è riportata una delle informazioni che si possono ottenere al termine del percorso de "I dati possibili". Ne esistono diverse, una per ogni area tematica individuata in ogni censimento (censimento individui, censimento economie domestiche, cen-

simento edifici ed abitazioni)

Oltre al nome della variabile e a una breve descrizione, viene indicato il tipo di dato disponibile:

- un puntino verde ci segnala che la variabile è disponibile su base informatica (è possibile incrociare fra loro tutte le variabili);
- un puntino arancione rende invece attenti che il dato è disponibile unicamente su "carta", in tabelle precostituite, ciò che rende impossibile ulteriori incroci;
- infine l'assenza di puntini significa che il dato non è stato raccolto.

Il pulsante **i** aziona una finestra supplementare nella quale si trovano i valori assunti da ogni variabile nell'ultimo censimento ed altre informazioni di carattere generale e metodologico.

## C Esempio di una tabella che si può trovare nella banca dati C2000

Popolazione economica residente secondo le classi d'età quinquennali ed il sesso, Ticino, 2000			
	Uomini	Donne	Totale
0-4	7'672	7'363	15'035
5-9	8'132	7'559	15'690
10-14	7'699	7'288	14'987
15-19	7'621	7'553	15'174
20-24	7'246	7'593	14'839
25-29	9'723	10'349	20'072
30-34	12'491	12'982	25'473
35-39	13'244	13'280	26'524
40-44	11'263	11'477	22'740
45-49	10'463	10'576	21'039
50-54	10'732	11'123	21'855
55-59	9'944	10'521	20'465
60-64	8'780	9'413	18'193
65-69	7'246	8'609	15'855
70-74	5'436	7'652	13'088
75-79	4'100	6'934	11'034
80-84	2'430	4'681	7'111
85-89	1'444	3'587	5'031
90-94	471	1'668	2'139
95 e più	79	423	502
<b>Totale</b>	<b>146'216</b>	<b>160'630</b>	<b>306'846</b>

- Come accedere al sito C2000 passando dal sito dell'Ufficio di statistica:**  
<http://www.ti.ch/DFE/USTAT/default 2.asp>
- Come contattarci:**  
[C2000.info@ti.ch](mailto:C2000.info@ti.ch)

## D La struttura della tabella

1) Classi d'età quinquennali 3)	2) Sesso 4)
Titolo della tabella	2ª variabile (se presente) 4ª variabile (se presente)
1ª variabile 3ª variabile (se presente)	

una ricchissima fonte di informazioni utilizzabili in diverse discipline. Un esempio è quello del ritratto del proprio comune, che per le scuole elementari sarà puramente descrittivo, mentre, col proseguire dei cicli di studio, potrà assumere caratteristiche più complesse, come un'analisi storica dei dati, lo studio di un fenomeno particolare (pae-

### Le analisi

Quando un'analisi si conclude essa viene inserita nell'archivio denominato "le analisi". In questo non figurano solamente le ricerche effettuate con i dati del 2000, ma sono comprese anche le analisi realizzate a partire dai dati dei censimenti precedenti.

Le indicazioni presenti in queste schede

### Le analisi possibili

Questa sezione del sito è stata concepita in modo da ottenere rapidamente un elenco dei lavori che è possibile sviluppare o che si stanno già realizzando a partire dai dati dei censimenti. La ricerca va eseguita utilizzando uno dei quattro argomenti disponibili (titolo, autore, tema e "progettista"), mentre l'elenco dei risultati (figura E) è strutturato secondo i sei campi seguenti:

- titolo,
- sottotitolo,
- progettista (proposto da),
- stato dei lavori,
- tema
- sotto - tema.

Al prodotto finale delle "analisi possibili" si accede attraverso lo stesso titolo: un doppio "clic" apre un documento nel quale vengono riassunte le informazioni principali dell'analisi. Questo vale soprattutto per quei lavori che sono in fase di preparazione e per i quali è possibile specificare i dati riguardo l'autore, la premessa metodologica, le ipotesi di lavoro, la struttura dell'analisi e le previsioni sui tempi di realizzazione.

Per gli altri progetti le informazioni disponibili non sempre saranno così dettagliate.

Le analisi proposte in questo elenco saranno anche da interpretare come dei suggerimenti, degli stimoli ad intraprendere uno studio su l'uno o l'altro argomento, adattando il soggetto di studio ed il tipo di approfondimento a seconda degli obiettivi fissati.

Si pensi, in modo particolare, alle scuole, dalle elementari alle medio superiori, che potranno trovare nei dati del censimento

## E Esempio di risultati della ricerca effettuata in "Le analisi possibili"

<b>I senza religione in Svizzera</b> Analisi delle caratteristiche socio-demografiche e della situazione familiare delle persone che si dichiarano senza appartenenza religiosa. Evoluzione 1970-2000 e distribuzione geografica.
proposto da: UST stato dei lavori: Progettato tema: Cultura e società sottotemi: Stato e struttura della popolazione

se residenziale, industriale, ...) o lo sviluppo ad un livello territoriale maggiore (quale il comprensorio, la sub - regione o la regione).

Infine va ricordato che suggerimenti e commenti per ogni analisi presente nel sito sono non solo graditi ma fortemente "desiderati" da chi gestisce il sito, come momento di una "interattività", di una circolazione sociale degli spezzoni di conoscenza delle realtà costruite a partire dal censimento. Questi verranno aggiunti al documento contenente le informazioni principali dell'analisi.

(figura F) offrono informazioni bibliografiche più approfondite rispetto a quelle contenute in "le analisi possibili".

In particolare si trovano:

- l'anno di pubblicazione,
- l'autore, il titolo ed il sottotitolo,
- l'edizione, il tipo di pubblicazione ed il numero di pagine,
- il tema ed i sotto - temi.

Viene inoltre indicato il tipo di prodotto consultabile con un doppio "clic" sul titolo che può essere l'indicazione sulla reperibilità, una scheda riassuntiva dell'analisi oppure il lavoro completo, come un articolo od un comunicato stampa.

## F Esempio di risultati della ricerca effettuata in "Le analisi"

tipo di prodotto che trovate: Bibliografia	
(1993)	UST
<b>Gli anni Ottanta: un decennio di rapidi cambiamenti. Risultati definitivi del censimento 1990. Servizio informazioni</b>	
edizioni: UST pubblicazione: Informazioni statistiche, n° 5 numero di pagine: 22 tema: Stato e struttura della popolazione sottotemi: Stato e struttura della popolazione	

## G La finestra informativa "Che cos'è una tabella"

Anche in questo caso, come per "le analisi possibili", man mano che ci giungeranno, verranno aggiunti gli eventuali commenti e le impressioni dei visitatori del sito.

### Come ci si arriva

Come si può constatare nella schermata iniziale, i percorsi sono diversi, ma tutti hanno in comune il numero ridotto di passaggi per trovare le informazioni desiderate (Fig. A).

Qui di seguito vengono presentati il percorso e le scelte da eseguire per trovare una tabella nella banca dati.



#### La ricerca di una tabella nella banca dati

Dopo aver selezionato "I dati", che, come indica la didascalia, permette di trovare le tabelle, si apre una pagina nella quale è possibile scegliere più prodotti:

- la tabella sinottica;
- la ricerca di tabelle nella banca dati ("le 837 tabelle");
- la richiesta di tabelle personalizzate.

Nel riquadro con sfondo grigio intitolato "Che cos'è una tabella" (figura G) appare una delle numerose finestre informative distribuite all'interno del sito.

#### La scelta dell'universo

Il primo passo per ricercare le tabelle consiste nel selezionare l'universo desiderato: la scelta verte fra tre diversi livelli geografici (Svizzera, Ticino e comune) a seconda del tipo di censimento e degli anni nei quali i dati sono stati raccolti, per un totale di 18 scelte possibili.

Esiste inoltre una diciannovesima possibilità che offre unicamente delle schede per ogni comune (figura H).

**Che cos'è una tabella**

**Popolazione economica residente secondo il sesso e la nazionalità, sub regione Leventina, 2000**

	Nazionalità		
	Svizzeri	Stranieri	Totale
Sesso			
Uomini	3'269	1'528	4'797
Donne	3'599	1'106	4'705
Totale	6'868	2'634	9'502

**Un Universo**  
Popolazione economica 2000 della Leventina

**Un incrocio**  
sesso e nazionalità

*nota: passando con il mouse sopra il testo verrà visualizzata sulla tabella la definizione.*

## H La scelta dell'universo

**Le 837 tabelle**

Qui potete trovare subito una serie di tabelle preconfezionate seguendo le indicazioni.

Iniziate con il scegliere l'universo che vi interessa, in seguito scegliete le variabili da incrociare.

	2000	1900-2000 (serie storica)
Censimento individui	Svizzera	Svizzera
	Ticino	Ticino
	dalla regione al comune <sup>1</sup>	dalla regione al comune <sup>1</sup>
Censimento economie domestiche	Svizzera	Svizzera
	Ticino	Ticino
	dalla regione al comune <sup>1</sup>	dalla regione al comune <sup>1</sup>
Censimento edifici ed abitazioni	Svizzera	Svizzera
	Ticino	Ticino
	dalla regione al comune <sup>1</sup>	dalla regione al comune <sup>1</sup>
Il tuo comune	Per ogni comune del Ticino troverete una serie di informazioni ricavate dai tre censimenti (quando disponibili) dal 1900 ad oggi.	

<sup>1</sup>: le righe della tabella riportano nell'ordine i dati per distretto, regione, sub-regione, comprensorio e comune.

#### La scelta delle variabili

Dopo aver selezionato l'universo desiderato, bisogna operare un'ulteriore scelta: le variabili da incrociare (figura I).

Il riquadro con sfondo grigio sulla sinistra dello schermo spiega il criterio con il quale le variabili presenti nel corpo centrale della schermata sono state elencate. Si tratta di una prima grande suddivisione in variabili principali e variabili secondarie. Per le prime trovate sempre almeno una tabella nella banca dati, mentre, per le seconde, questa disponibilità non è garantita.

Le variabili secondarie, molto più numerose delle principali, sono state ulteriormente suddivise secondo le aree tematiche alle quali appartengono, in modo che risulti più facile rintracciarle.

Le istruzioni sono contenute nel testo presente nel corpo centrale della pagina, istruzioni da seguire per poter avviare correttamente la ricerca: è importante non scegliere più di quattro variabili.

La selezione avviene "cliccando" sul quadratino corrispondente alla variabile. E' possibile annullare tutte le selezioni effettuate attraverso il pulsante "ripristina il modulo", mentre con "cerca statistiche" la richiesta viene inoltrata alla macchina.

#### I risultati della ricerca

Le prime informazioni che compaiono sulla schermata (figura L) riguardano i termini della ricerca: l'universo e le variabili.

Di seguito, in grassetto, si legge l'esito dell'interrogazione alla banca dati: in questo caso la tabella con le quattro variabili selezionate (classi d'età quinquennali, sesso, nazionalità e tipo di economia domestica) per gli individui del Ticino 2000 non esiste ancora.

Esistono però altre tabelle che contengono alcune delle variabili selezionate.

Se la ricerca ha un esito negativo e se fra le tabelle proposte non vi è una valida alternativa, si può ricorrere direttamente al nostro servizio tramite una richiesta via e-mail.

L'elaborazione dei dati per l'informazione



## I La scelta delle variabili da incrociare

**Ricerca Statistica**

Le variabili su sfondo grigio, sono variabili principali. Per ognuna di esse esiste una tabella ed una serie di incroci con altre variabili principali.

Gli altri sfondi determinano le variabili secondarie, per le quali non sempre troverete nella banca dati una tabella preconfezionata, ma che potrete comunque sempre chiedere.

Ad ogni colore corrisponde un'area tematica:

- verde: individuo
- verde mare: lavoro e formazione
- viola: religione e lingua
- giallo: territorio

**La vostra richiesta riguarda i seguenti dati:**

**Universo scelto:** Censimento individui, Ticino, 2000

Sono possibili al massimo 4 selezioni. Posizionandosi sulle variabili si possono inoltre ottenere informazioni riguardanti i valori che la variabile può assumere.

Se avete scelto l'universo "Ticino: dalla regione al comune" vi preghiamo di selezionare solamente 2 variabili da incrociare.

**cerca statistiche** **ripristina modulo**

<input type="checkbox"/> Et� quinquennali	<input type="checkbox"/> Sesso
<input type="checkbox"/> Nazionalit�	<input type="checkbox"/> Nazionalit� - paese
<input type="checkbox"/> Tipo di permesso	<input type="checkbox"/> Nazionalit� alla nascita
<input type="checkbox"/> Stato civile	<input type="checkbox"/> Tipo di economia domestica secondo il domicilio economico
<input type="checkbox"/> Numero di persone nell'economia domestica	<input type="checkbox"/> Situazione nell'economia domestica secondo il domicilio economico
<input type="checkbox"/> Tipo di attivit�	<input type="checkbox"/> Categoria socio-professionale
<input type="checkbox"/> Persone occupate	<input type="checkbox"/> Occupazione: settore e sezione
<input type="checkbox"/> N� di ore di lavoro a settimana	<input type="checkbox"/> Professione esercitata (divisione)
<input type="checkbox"/> Professione imparata (divisione)	<input type="checkbox"/> Persone in formazione
<input type="checkbox"/> Formazione conclusa	<input type="checkbox"/> Formazione in corso
<input type="checkbox"/> Religione (A)	<input type="checkbox"/> Lingua principale
<input type="checkbox"/> Lingua di casa	<input type="checkbox"/> Lingua al lavoro

personali, che verranno utilizzati unicamente per contattare l'utente nel caso ci sia l'esigenza di ulteriori chiarimenti.

Vi   inoltre la possibilit  di aggiungere un commento. Questo   particolarmente utile per selezionare solo alcune fasce di popolazione, ad esempio i diciottenni oppure la popolazione straniera di una determinata nazione, cio  che permette una notevole semplificazione della tabella ed una migliore lettura di quest'ultima.

L'indicazione dell'argomento di studio permette di tenere un bilancio dei temi affrontati pi  frequentemente. Bilancio che avr  risvolti positivi nella gestione del sito come l'aggiornamento dei dati secondo i reali bisogni degli utilizzatori. Ma non solo, verranno anche incoraggiate e stimolate le analisi nei settori che risultano meno coperti.

### Informazioni supplementari riguardanti C2000

Sotto la voce "mappa del sito"   riassunta la struttura del portale. Come si pu  vedere dalla figura N, la rappre-

## L I risultati della ricerca

**La vostra richiesta riguarda i seguenti dati:**

**Universo scelto:** Censimento individui, Ticino, 2000

**Variabili Selezionate:**

- Et  quinquennali
- Sesso
- Nazionalit 
- Tipo di attivit 

La tabella che state cercando non   stata trovata. La ricerca ha per  prodotto queste soluzioni che comprendono alcune delle variabili ricercate.

**In particolare con:**

- Et  quinquennali - (15 kb)
- Et  quinquennali - Sesso - (16 kb)
- Et  quinquennali - Sesso - Nazionalit  - (18 kb)
- Et  quinquennali - Nazionalit  - (15 kb)
- Sesso - (13 kb)
- Sesso - Nazionalit  - (14 kb)
- Nazionalit  - (13 kb)

Se fra le alternative proposte non avete trovato quella che fa al vostro caso, potete richiedere la vostra

state trovate. Le scelte operate precedentemente, ossia la definizione dell'universo e delle variabili da incrociare vengono qui riassunte.

Rimane solamente da stabilire la struttura desiderata per la tabella, cio  la posizione che ogni variabile deve prendere.

Per indicare la corretta ubicazione di ogni variabile si seleziona il numero corrispondente nella cella desiderata (figura M).

Infine, prima di inoltrare la richiesta,   necessario indicare in un modulo alcuni dati

## M Il modulo per la richiesta via e-mail delle tabelle che non avete trovato nella banca dati

Questo modulo permette di richiedere la tabella ricercata non presente sul nostro server.

Sarete contattati al pi  presto e le informazioni vi saranno inviate tramite email.

**La richiesta che state inviando riguarda i seguenti dati:**

**Universo scelto:** Censimento individui, Ticino, 2000

**Variabili Selezionate:**

- Et  quinquennali
- Sesso
- Nazionalit 
- Tipo di attivit 

Il numero che compare nei campi selezione qui sotto, corrisponde alle variabili che avete richiesto. Selezionate l'ordine delle variabili e compilate il modulo sottostante. I campi con l'asterisco (\*) sono obbligatori!

(\*)

1 2 3 4

richiesta necessita per  di qualche giorno. Per ovviare a questi inconvenienti e nell'attesa di ricevere i dati, l'impiego delle soluzioni con un numero minore di variabili, precedentemente illustrate, pu  essere una valida alternativa.

### Il modulo per la richiesta via e-mail di tabelle

Con questa pagina si conclude la ricerca delle tabelle nel caso in cui queste non sono

## N La mappa del sito



sentazione a cascata evidenzia il numero limitato di passaggi che bisogna effettuare per ottenere le informazioni.

La mappa è pure un utile strumento di navigazione all'interno del sito per coloro che già conoscono le potenzialità del portale. Infatti è sufficiente selezionare una delle voci per accedere direttamente alla pagina corrispondente, ciò che comporta un notevole risparmio di tempo.

Per conoscere il funzionamento ed il regolamento di C2000 è necessario accedere alla rubrica "Contatti" (figura 0). Qui vengono ricordati alcuni principi fondamentali che reggono il sito.

Com'è già stato più volte ricordato, l'utente è invitato ad esprimere le proprie opinioni riguardo al contenuto del sito ed alle analisi in esso presentate. Inoltre tutti coloro che lo desiderano possono inviare i propri progetti o lavori. Tutte queste comunicazioni saranno esaminate attentamente e, se di interesse generale, saranno a loro volta caricate sul portale come momento di partecipazione, di comunicazione fra gli utenti e i gestori del sito.

In questo senso il sito può essere visto come un luogo di discussione, una sorta di forum moderato.

In casi particolari, qualora la richiesta dell'utente dovesse superare determinati tempi di elaborazione, è previsto l'invio di un preventivo di spesa.

La distribuzione di informazioni riguardante la popolazione deve rispettare la Legge sulla protezione dei dati personali. Alcune strategie per impedire l'identificazione delle persone sono attuate automaticamente, come nel caso della confessione religiosa a livello comunale, dove i valori inferiori a 3 unità non sono indicati.

Qualora si desideri avere i dati originali sarà necessaria la stesura di un contratto che garantisca un uso corretto e confidenziale di queste informazioni.

Alla voce "contatti" vi è infine l'indirizzo di posta elettronica al quale è possibile scrivervi ed alcuni collegamenti ad altri portali che si occupano di statistica e di censimenti, ad esempio il sito dell'Ufficio federale di statistica.

## O La finestra "contatti"

**Collegamenti utili**

I dati del censimento 2000 elaborati e presentati da Ufficio Federale Statistica

**Contatti**

**Informazioni generali**  
Il sito del Censimento 2000 è gestito dall'Ufficio di Statistica del Canton Ticino.

Commenti al sito e a lavori in esso pubblicati possono esserci inviati all'indirizzo email seguente: [c2000.info@ti.ch](mailto:c2000.info@ti.ch)

Quelli giudicati interessanti verranno pubblicati. Lo stesso dicasi per le analisi realizzate a partire dai dati dei censimenti, che verranno inviate al nostro sito.

Trovandosi in fase di rodaggio, nei prossimi mesi il sito potrebbe subire ancora qualche piccolo cambiamento, mentre invece sarà sempre costantemente aggiornato per quanto riguarda le tabelle e le analisi.

Scriveteci se volete essere avvisati tramite email quando vi saranno delle importanti novità.

**Note amministrative**  
È possibile che per le richieste di tabelle complesse vengano fatturate le prestazioni del personale specializzato, questo in base al tariffario in vigore. Qualora questo dovesse accadere, vi verrà fornito un preventivo della spesa.

I dati che possiamo fornire devono osservare la "Legge sulla protezione dei dati personali". Qualora richiederete dei dati relativi a variabili sensibili vi renderemo attenti del fatto che alcuni valori non potranno essere resi pubblici.

scarica tariffario dell'USTAT  
scarica legge federale sulla protezione dei dati

**Informazioni**

**Ufficio di statistica**  
Viale S. Francesco 32  
6501 BELLINZONA

**Capufficio**  
Edo Venturini

**Segreteria generale**  
tel. +41 91 014 42 25  
fax +41 91 014 44 25

**Gestione del sito**  
Matteo Biondi  
tel. +41 91 014 35 07  
[c2000.info@ti.ch](mailto:c2000.info@ti.ch)

**Sviluppo del sito**  
Michele Paul